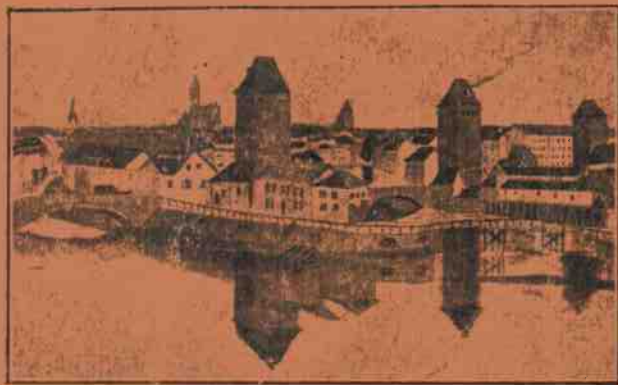




Imprimerie E. HUBER Fils & Cie., Strasbourg.

# Club Alpin Français

SECTION DU BAS-RHIN



PROGRAMME D'EXCURSIONS POUR 1921

ET

LISTE DES MEMBRES AU 31 DÉCEMBRE 1920.



Pour la Patrie Par la Montagne



# Club Alpin Français

SECTION DU BAS-RHIN

FONDÉE A STRASBOURG LE 17 MARS 1919

placée sous le haut-patronnage

de

MONSIEUR MILLERAND

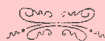
Président de la République.



## SIÈGE SOCIAL :

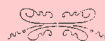
15, Rue de la Nuée bleue, STRASBOURG.

TÉLÉPHONE 10.48



### Réunions mensuelles

tous les premiers mardis du mois à 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures au restaurant de la „BAGUE D'OR“, 1<sup>er</sup> étage, Grande rue de l'Eglise à Strasbourg.



### Réunions amicales

tous les vendredis à partir de 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures à la „TAVERNE ALSACIENNE“.



### Président d'honneur :

Monsieur **JUILLARD**, Préfet de Seine et Oise, Versailles

### Membres d'honneur :

- S. A. le prince **ROLAND BONAPARTE**, 10 avenue d'Jéna, Paris  
M<sup>r</sup> le général **HIRSCHAUER**, sénateur de la Moselle, Metz  
„ le général **BOURGEOIS**, sénateur, S<sup>te</sup> Marie-aux-Mines  
„ **SCHLUMBERGER**, conservateur des Eaux et Forêts, 1 Rue du Dôme, Strasbourg  
„ le professeur **WAGNER**, 80. Faubourg National, Strasbourg  
„ **ZIEGELMEYER**, Quai Rouget de l'Isle, Strasbourg  
„ le général **GOYBET**  
„ le général-gouverneur **HUMBERT**, Strasbourg.

### Membre bienfaiteur :

S. A. le prince **ROLAND BONAPARTE** à Paris.

### Membres Donateurs :

- M<sup>r</sup> Ernest **SCHNEIDER**, brasseur, Koeningshoffen  
„ Emile **LIBOLT**, Flexbourg (Bas-Rhin)  
„ Emile **GRUBER**, brasseur, Melun.

### COMITÉ pour 1924 :

Président : M<sup>r</sup> Emile **KUHFF**, 6, rue de la Nuée-Bleue, Strasbourg

*Vice-Présidents* : M<sup>r</sup> le docteur **A. GUNSETT**, 4, rue du général Castelnau, Strasbourg

M<sup>r</sup> **Paul FRUHINSHOLZ**, industriel, 73, avenue des Vosges, Strasbourg

*Secrétaire* : M<sup>r</sup> **Jean WEBER**, 1, rue des cordonniers, Strasbourg

*Secrétaire-Adjoint* : M<sup>r</sup> Charles **STEINMETZ**, 30, rue de la Mésange, Strasbourg

*Trésorier* : M<sup>r</sup> **Jules SIEFFERT**, 4, avenue des Vosges, Strasbourg

*Trésorier-Adjoint* : M<sup>r</sup> Charles **FRUHINSHOLZ**, 19, avenue des Vosges, Strasbourg

*Bibliothécaire* : M<sup>r</sup> le D<sup>r</sup> **HAMMANN**, 5, rue Twinger, Strasbourg

*Conseillers* : M<sup>rs</sup> **Charles BAUER**, 157, Route des Romains, Koenigshoffen

**Paul BRION**, 47, rue maréchal Foch, Strasbourg

**Albert BROISTEDT**, 29, rue J. J. Rousseau, Strasbourg

**Paul DUFAY**, 7, rue des Arquebusiers, Strasbourg

**Lucien Fébercy**, 18, rue Fischart, Strasbourg

le colonel **HOCHSTETTER**, 137, rue de Paris, Lille (Nord)

**Léon JUNG**, 25, route du Polygone, Strasbourg-Neudorf

**Charles MARCOT**, 7, rue de la Krutenau, Strasbourg

**Maurice MATHEUS**, 117, route de Lyon, Graffenstaden

**Auguste METZ**, 4-6, rue du Sanglier, Strasbourg

**Emile SCHUHL**, 6, Quai Koch, Strasbourg

**Marcel VILLENAVE**, 1, rue Sleidan, Strasbourg.



## Programme d'Excursions

pour 1921.

### AVIS IMPORTANT.

Les Chefs de course dresseront le plan détaillé de chaque course, afin que par l'intermédiaire de la Commission de presse celui-ci puisse être publié quelques jours d'avance dans le Journal d'Alsace Lorraine, les Dernières Nouvelles de Strasbourg et affiché au Siège social, 15, rue de la Nuée-Bleue, à la Taverne, de même autant que possible à l'Université ainsi que dans les Magasins suivants :

Karcher (ci-devant Lang-Froereisen) 12, rue de la Mésange

Levy-Hertzog, 26-28, Grandes Arcades

Streisguth, 12, Place Gutenberg

O. Bloch, 8-10, Rue des Hallebardes

Schuhl, Opticien (Maison Bloch) 15, rue du Dôme

Medernach-Gehlen, 30, rue de la Mésange  
(place Broglie)

Meyer-Wanner, 1, place de la Cathédrale

Lange, Articles de Sports, 4, Faubg. de Pierres  
ainsi qu'au Syndicat d'initiative, place de la gare.

D'une manière générale on est prié de s'inscrire  
auprès du Chef de Course trois jours d'avance, de façon  
à permettre à ce dernier d'assurer l'organisation nécessaire  
s'il y a lieu.

Se trouver toujours à la gare un quart d'heure  
avant le départ du train avec **carnet** et insignes afin de  
signer le cas échéant la feuille de réduction.

On voyagera en troisième classe.

Les membres des autres sections de même que les  
invités, sans excepter les dames et les jeunes gens, seront  
les bienvenus.

Les excursions annoncées se feront quel que soit  
le temps qu'il fasse.

Tout membre qui se sera fait inscrire pour une  
excursion avec frais d'hôtel, sera redevable du montant  
de cette somme, à moins qu'il n'ait avisé **à temps le**  
**chef de course ou le suppléant de sa décision.**



## 9 JANVIER

Schirmeck—Barembach—Mullerplatz—  
Franzuhr—Grendelbruch—Lutzelhause

4 $\frac{1}{2}$  heures de marche.

Déjeuner à Grendelbruch.

Billet de dimanche: Schirmeck.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> **Schuhl**, Strasbourg, 6, quai Koch.  
Tél. 403.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> **Steinmetz**, Strasbourg, 30, rue de la  
Mésange. Tél. 757.

---

## 6 FÉVRIER

Urmatt—Haslach—Pffaffenlappenfelsen—  
Ameisenthal—Wangenbourg—Romansviller

6 heures de marche.

Déjeuner à Wangenbourg.

Billet de dimanche: Urmatt—Romansviller.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> **Schwebel**, Strasbourg, 16, rue des  
Poules. Tél. 525.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> **P. Fischbach**, Strasbourg, 26, Fossé des  
Tanneurs.

## 13 MARS

**Niederbronn—Wasenbourg—Arnsbourg—  
Lichtenberg—Wimenau.** 6 heures de marche.

Déjeuner tiré des sacs.

Billet de dimanche: Niederbronn—Wingen.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> **Paul Dufau**, Strasbourg, 7, rue des  
Arquebusiers.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> **Emile Kuhff**, Strasbourg, 6, rue de la  
Nuée-Bleue. Tél. 4922 et 1494.

---

## 9—10 AVRIL. (1½ journée)

**Excursion commune avec la section  
des Hautes-Vosges CAF.**

9 avril après-midi: Sarrebourg—Wasperviller.

Coucher à **St. Quirin**. 1 heure de marche.

10 avril: St. Quirin—Roche des Fées—

**Grand Rougimont—Chemin d'Allemagne—**

**Donon—Schirmeck.** 7 heures de marche.

Déjeuner au Donon.

Billets: Strasbourg—Sarrebourg—Wasperviller  
et: Schirmeck—Strasbourg.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> **Charles Fruhinsholz**, Strasbourg,  
19, avenue des Vosges. Tél. 2884 et 46.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> **Sieffert**, Strasbourg, 4, avenue des Vosges.  
Tél. 100.

## 8 MAI

**La Vancelle—Schänzel—Tännchel—Châteaux  
de Ribeauvillé—Ribeauvillé**

6 heures de marche.

Déjeuner tiré des sacs.

Billet de dimanche: La Vancelle—Ribeauvillé.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> **Edmond Lechten**, Strasbourg, 12,  
avenue des Vosges. Tél. 1075.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> **Ernest Weber**, Strasbourg, 1, rue des  
Gordonniers.

---

## 13—16 MAI (Pentecôte)

(éventuellement)

## EXCURSIONS

dans le

## JURA FRANÇAIS.

Visite au Saut du Doubs.

d'après programme spécial.

18—19 JUIN (2 jours).

18 juin: Thann—Rossberg—Ballon  
de Giromagny. 7 heures de marche.

Coucher au Ballon de Giromagny.

19 juin: Ballon de Giromagny—Bärenkopf  
Sudel—Masevaux  
6 heures de marche.

Billets: { Strasbourg—Thann  
          { Masevaux—Strasbourg

*Chef de course:* M<sup>r</sup> Sieffert, Strasbourg, 4, avenue des  
Vosges. Tél. 100.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> Emile Kuhff, Strasbourg, 6, rue de la  
Nuée-Bleue. Tél. 4922 et 1494.

---

### 10 JUILLET

Fréland—Wasserfels—Aubure—Königsstuhl—  
Bilstein—Ribeauvillé. 6 heures de marche.

Déjeuner à Aubure.

Billet de dimanche: Turkheim

Billet simple: Colmar—Fréland.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> Maurice Mathéus, ingénieur aux  
usines Graffenstaden. Tél. 162.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> Schnell, Strasbourg, 4, rue des Écrivains.

13—17 AOUT

## EXCURSIONS

dans les

## ALPES DE SAVOIE.

Le programme spécial paraîtra plus tard.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> Paul Dufau, Strasbourg, 7, rue des  
Arquebusiers.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> Paul Fruhinsholz, Strasbourg, 73, avenue  
des Vosges. Tél. 46 et 1646.

---

### 11 SEPTEMBRE

Réunion avec la Section des  
Hautes-Vosges du C. A. F. à l'Altenweiher.

Metzeral—Altenweiher—Tagweidle—  
Kerbholz—Schliessrotried—Fischboedle—  
Metzeral

5—6 heures de marche.

Déjeuner tiré des sacs.

Billet de dimanche: Metzeral.

*Chef de course:* M<sup>r</sup> Féberey, Strasbourg, 18, rue Fischart.

*Suppléant:* M<sup>r</sup> Bauer, Koenigshoffen, 157, route des  
Romains. Tél. 58.

## 9 OCTOBRE

**Vihr-au-Val—Staufen—Marbach—  
Châteaux d'Eguisheim—Eguisheim**

5—6 heures de marche.

Déjeuner tiré des sacs.

Billet de dimanche: Turkheim—Herlisheim.

Billet simple: Turkheim—Vihr-au-Val.

*Chef de course*: M<sup>r</sup> **Sieffert**, Strasbourg, 4, avenue des Vosges. Tél. 100.

*Suppléant*: M<sup>r</sup> **Jean Weber**, Strasbourg, 1, rue des Cordonniers.

---

## 13 NOVEMBRE

**Ottrott—Klingenthal—Tête des Païens—  
Ochsenläger—Grendelbruch—Lutzelse**

5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures de marche.

Déjeuner à Grendelbruch.

Billet de dimanche: Lutzelse—Barr.

Billet simple: Rosheim—Ottrott.

*Chef de course*: M<sup>r</sup> **Paul Fruhinsholz**, Strasbourg, 73, avenue des Vosges. Tél. 46 et 1646.

*Suppléant*: M<sup>r</sup> **Paul Dufau**, Strasbourg, 7, rue des Arquebustiers.

## 11 DÉCEMBRE

**Saverne—Greifenstein—Maison forestière du  
Schweizerhof—Phalsbourg—Lutzelse**

4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> heures de marche.

Déjeuner à Phalsbourg.

Billet de dimanche: Lutzelse.

*Chef de course*: M<sup>r</sup> **Emile Kuhff**, Strasbourg, 6, rue de la Nuée-Bleue. Tél. 4922 et 1494.

*Suppléant*: M<sup>r</sup> **Charles Fruhinsholz**, Strasbourg, 19, avenue des Vosges. Tél. 2884 et 46.

---

## Sports d'hiver.

Sont prévues des sorties spéciales pour Skieurs.

Les renseignements peuvent être obtenus le vendredi soir à la **Taverne Alsacienne**. En outre les conditions climatériques seront affichées le samedi après-midi à la Maison **Lange**, 2, Faubourg de Pierres de même qu'au **Syndicat d'Initiative**, Place de la Gare. Tél. 802.



## LISTE DES MEMBRES ACTIFS

de la SECTION du BAS-RHIN

au 31 Décembre 1920.

### MM.

- 1 Adam Albert, représentant, Strasbourg, 38, rue Oberlin.
- 2 Adam Victor, prof. de Lycée, Strasbourg, 11<sup>U</sup>, rue Graumann.
- 3 Altorffer Adolphe, négociant, Strasbourg, 19, avenue des Vosges.
- 4 Amann André, négociant, Strasbourg, Place Brant.
- 5 Amann Pierre, étudiant, Strasbourg, Place Brant.
- 6 André-Kahn M<sup>me</sup> Janette, Strasbourg, 9, rue Schiller.
- 7 Andres Jean, Strasbourg, 51, quai Lézay Marnésia.
- 8 Anthon Albert, inspecteur général d'assurances, Strasbourg, 15, rue Ohmacht.
- 9 Antoni Joseph, étudiant, Flexbourg (Bas-Rhin).
- 10 Aufschlager D<sup>r</sup> Ernest, médecin, Strasbourg, 11, rue des Juifs.
- 11 Bach Charles, étudiant, Strasbourg, 30, rue de Verdun.
- 12 Bach Georges, étudiant, Sarre-Union.
- 13 Barth A., directeur d'assurances, Strasbourg, 8, rue Mercière.
- 14 Barré Jean Alexandre D<sup>r</sup>, professeur à la Faculté de Médecine, Strasbourg, 36, avenue de la Forêt Noire.
- 15 Bauer Charles, caissier, Koenigshoffen-Strasbourg, 157, route des Romains.
- 16 Bauer Emile, avocat-avoué, Strasbourg, 22, rue Fischart.
- 17 Baumann Achille, industriel, Illkirch-Graffenstaden.

### MM.

- 18 Baumann Alexandre, ingénieur, Strasbourg, 1, rue Arbogast.
- 19 Beck Alfred, réviseur de comptes, Strasbourg, 4, rue Moll.
- 20 Belot Henri, chef de Division à la Préfecture du Bas-Rhin, Strasbourg, 72, rue des Vosges.
- 21 Bergmann Charles, directeur de banque, Strasbourg, (Banque Stähling, Valentin & C<sup>ie</sup>).
- 22 Bergmann Lucien, Strasbourg, 5, rue maréchal Foch.
- 23 Bergmann M<sup>me</sup> Lucien, " " " " " "
- 24 Bermont Fernand, pharmacien, Strasbourg, 43<sup>b</sup>, quai des Bateliers.
- 25 Berninger Jules, architecte, Strasbourg, 6, quai Kléber.
- 26 Bertin-Mourot, Paris, 14, rue Chauveau Lagarde.
- 27 Bertrand Guillaume, négociant, Schiltigheim.
- 28 Beudant Robert, doyen de la Faculté de Droit, Strasbourg, Université.
- 29 Beyer Albert, Strasbourg, 19, rue de la Nuée Bleue.
- 30 Bieth Edouard, maître-peintre, Strasbourg, 19, quai des Pêcheurs.
- 31 Bieth René, pharmacien, Dettwiller (Bas-Rhin).
- 32 Bijon Robert, Strasbourg, 27, rue du Dôme.
- 33 Binger Louis, gouverneur général des Colonies, Strasbourg, 14, allée de la Robertsau.
- 34 Bloch Oscar, commerçant, Strasbourg, 8-10, rue des Hallebardes.
- 35 Blum André, négociant, Strasbourg, 12, rue G. Klotz.
- 36 Blum Léon, professeur D<sup>r</sup> en médecine, Strasbourg, 7, rue Schweighäuser.
- 37 Blum Pierre, négociant, Strasbourg, 12, rue G. Klotz.
- 38 Boeckel Georges, Strasbourg, 14, Faubg. de Pierres.
- 39 Bois Léon, inspecteur de la société générale, Paris XVI., 112, avenue Kléber.
- 40 Boeswillwald G., Strasbourg, 6, quai S<sup>t</sup> Thomas.
- 41 Boissel Henri, ingénieur, Paris XIV., 28, rue Sarrette.

## MM.

- 442 Wehrlin M<sup>lle</sup> Jeanne, professeur au Collège Sévigné, Strasbourg, 33, rue Schweighäuser.
- 443 Wehrung Ernest, ingénieur, Strasbourg, 32, boulevard d'Anvers.
- 444 Weil Louis, chimiste, Strasbourg, 16, rue Neuve.
- 445 Weil Robert, directeur technique de l'électricité, Strasbourg, 1, rue Maréchal Joffre.
- 446 Weill Henri, négociant, Strasbourg, 9, avenue de la Liberté.
- 447 Weiss Alfred, négociant, Paris, 82, rue d'Hauteville.
- 448 Weiss Alfred Gustave, sous-lieutenant, Strasbourg, 14, quai Rouget de l'Isle.
- 449 Weiss Frédéric, négociant, Strasbourg, 23, Vieux-Marché-aux-Poissons.
- 450 Weiss Gustave, cordier, Strasbourg, 7, boulevard Clémenceau.
- 451 Weltz Paul, pharmacien, Strasbourg, 11, rue du Général de Castelnau.
- 452 Weltz Philippe, droguiste, Strasbourg, 16, rue de Molsheim.
- 453 Wencelius Albert, ingénieur, Strasbourg, 31, rue Louis Apffel.
- 454 Wendling Auguste, architecte, Strasbourg, 4, quai Kellermann.
- 455 Widmann Jules Charles, entrepreneur, Strasbourg, 1, rue St Louis.
- 456 Widmann Paul, Strasbourg, 1<sup>er</sup>, quai St Nicolas.
- 457 Will Robert, pasteur, Strasbourg, 1, rue Calvin.
- 458 Winckler Paul, directeur, Bischwiller (Bas-Rhin)
- 459 Winckler Théodore, ingénieur, „ „
- 460 Winterhalter César, Strasbourg, 11, avenue de la Forêt Noire.
- 461 Wissner Léon fils, dentiste, Strasbourg, quai Sturmek.

## MM.

- 462 Woehrlin René, Schiltigheim, rue de Bischwiller.
- 463 Woehrlin M<sup>me</sup> René, Schiltigheim, rue de Bischwiller.
- 464 Wolff Auguste, Strasbourg, 6, rue des Juifs.
- 465 Wurtz Paul, bijoutier, Strasbourg, 22, rue des Serruriers (Hôtel du Commerce).
- 466 Zuber Pierre, ébéniste, Strasbourg-Robertsau, 2, Chemin Goeb.
- 467 Zundel Jean, vétérinaire principal d'Alsace et de Lorraine, Strasbourg, 5, quai au Sable.

---

 Sociétés affiliées
 

---

L'Union Touristique, Strasbourg  
 Les Vosges Trotters, Strasbourg  
 Les Vosges Trotters, Sélestat  
 La Section du Club Vosgien, Bouxwiller

---

*Messieurs les Membres sont priés de signaler tout changement d'adresse au Secrétaire.*